



KV a Pka

Ročník: XI číslo 4

december 2008

Mech sú Vianočné sviatky vo vašich rodinách plné pokoja radosti a lásky.
Požehnaný rok 2009
Vám z úprímného srdca želá

Daniel Rusnák, starosta MČ

Veselé Vianoce a šťastný nový rok 2009

Spokojné Vianoce prichádzame priať, aby človek človeka mal stále rád, aby jeden druhému viac šťastia prial, aby tento nový rok za to stál.

Krásne a požehnané vianočné sviatky želajú všetkým občanom Sídliiska KVP predstavitelia MČ Košice – Sídliisko KVP, pracovníci miestneho úradu, a členovia Komisie kultúry vzdelávania a športu i Sociálnej a zdravotnej komisie.



Touto cestou chceme poďakovať za spoluprácu pri usporiadaní kultúrno – spoločenských a športových podujatí pre deti, seniorov a všetkých obyvateľov nášho sídliiska v končiacom sa roku 2008 všetkým inštitúciám, organizáciám a jednotlivcom, ktorí sa spolupodieľali pri ich organizovaní.

Slávnostné otvorenie mobilnej ľadovej plochy



Dňa 05.12.2008 Ing. Ladislav Hubiňák z firmy MASTRA – Matuškov, symbolicky odovzdal kľúč starostovi Danielovi Rusnákovi, ktorý slávnostne prestrihol stužku, čím otvoril korčuliarsku sezónu na sídliisku KVP. Slávnostnú chvíľu podporili svojou prítomnosťou aj námestník primátora Dr. Marek Vargovčák, prednostka MÚ Ing. Iveta Kijevská a zástupca starostu pán Martin Boritáš. Svojim exhibičným vystúpením zahájila otvorenie tejto

slávnosti členka krasokorčuliarskeho klubu Kraso Centrum Košice-Jacqueline Belenyšiová, viacnásobná majsterka Slovenska v kategórii juniorov i seniorov. Videli sme vystúpenie Michaely Sabolčáckovej, Andrei Gajovej, Dominiky Kasperovej aj Petra Novellu, majstra Slovenska v kategórii mladších žiakov, ktorý je zo sídliiska KVP. Svojim vystúpením potešil prítomných spevácky zbor zo súkromnej základnej školy HUMAN na Starozagorskej ulici aj hviezdne vystúpenie finalistu superstara Tomáša Kraka. Programom sprevádzal moderátor Gejza Tóth. Slávnostné otvorenie mobilnej ľadovej plochy završil veľkolepý ohňostroj. Po jeho ukončení prišiel zabaviť i štedro obdариť deti Mikuláš v sprievode anjelov. Deti plne využili možnosť korčuľovania

a zábava trvala až do neskorého večera pri osvetlení vianočnej výzdoby.



Pre našich seniorov v našej Mestskej časti

Medzi hlavné charakteristické znaky vývoja obyvateľstva SR v prvej polovici 21. storočia podľa prognózy vývoja obyvateľstva do roku 2050 Štatistického úradu SR patrí znižovanie prírastku obyvateľstva a starnutie obyvateľstva. Proces starnutia obyvateľstva sa bude v najbližších desaťročiach zrýchľovať a to v dôsledku poklesu počtu narodených a predlžovania ľudského života. Uvažovať preto o rozvoji sociálnych služieb pre seniorov z úrovne našej MČ je nevyhnutné z týchto dôvodov:

- priemerný vek obyvateľstva sa predlžuje a rastie počet občanov, ktorí vzhľadom na svoj vek a zdravotný stav sú odkázaní na pomoc iných, resp. na inštitucionálnu pomoc
- v súčasnosti ponúkané služ-

by pre seniorov sú kapacitne, ale aj z hľadiska rôznorodosti nepostačujúce

Preto plánujeme prípravu a realizáciu vybudovania domu – **Dom seniorov Košice – sídlisko KVP** pre starších ľudí, seniorov a dôchodcov v rámci priority rozvoja sociálnej infraštruktúry PHSR na roky 2007-2013 v rámci tvorby projektu.

Vzhľadom na demografický vývoj našej mestskej časti, kde počet starnúcich obyvateľov sa z roka na rok zvyšuje, je pred obyvateľmi, miestnymi a mestskými poslancami, manažmentom a pracovníkmi Miestneho úradu základnou vecou postarať sa a riešiť danú situáciu. Čiže vyvstáva z toho, na základe analýzy tejto potreby aby sa riešil problém z umiestnením starnúcich

občanov na sídlisku spoločne, kde by im bolo umožnené žiť v spoločnej komunite, aby neboli títo naši občania osamelí vo svojich bytoch. K očakávaniam tejto cieľovej skupiny patrí spoločná pomoc medzi seniormi, poskytnutie ubytovania, zdravotnej starostlivosti, stretávanie sa na kultúrnych podujatiach, posedeniach, v knižnici, mať spoločnú jedáleň. Preto sme tu my samospráva, aby sme vytvorili tieto podmienky pre nich.

Na našom sídlisku už viac ako šesť rokov Materská škôlka v Drocárovom parku č. 2 nespĺňa svoj účel. Preto je potrebné, aby tento objekt slúžil práve tejto cieľovej skupine. Kapacita Domu seniorov by bola v počte ubytovacích lôžok 50. Komplex pozostáva z pozemku, na ktorom sú stavby pavilónového charakteru so záhradným porastom a lavičkami.

Pavilóny sú v počte 4 vzájomne pospájané, čo ešte viac navodzuje tú skutočnosť aby smerovala k využitiu prechodnosti z jedného pavilónu do druhého v rámci prechodu seniorov a poskytovania služieb. Každý pavilón v Dome Seniorov podľa projektu by mal mať bezbariérový prístup podľa noriem EÚ. Záhrada by mala slúžiť ako oddychová zóna na prechádzky alebo posedenia na lavičkách v príjemnom prostredí stromov, kríkov a kvetinových záhonov. /poprípade malá fontána/

Positívnym vplyvom je z vonkajšieho prostredia kladný prístup štátu a to v tom smere, že podporuje v rámci NSRR na r.2007-2013 rozvoj sociálnych služieb v rámci ROP:

2.1 Budovanie nových zariadení

Samospráva má možnosť využiť výzvu na čerpanie finančných prostriedkov z Európskych fondov už v roku 2009.

Preto uvedená nehnuteľnosť bola predložená k schváleniu odkúpenia Miestnym zastupiteľstvom Mestskej časti KVP

- Prerokovanie a schválenie odkúpenia nehnuteľnosti Miestnym zastupiteľstvom v Košiciach bolo prijaté Uznesením č. 130-17/6-2008

- Prerokovanie a schválenie odkúpenia nehnuteľnosti Miestnym zastupiteľstvom v Košiciach bolo prijaté na Mestskom zastupiteľstve dňa 28.8.2008

Táto príležitosť pre naše sídlisko predstavuje len pozitívum. A to v tom, že tento komplex služieb je potenciálom pre ďalší rozvoj kvalitného života našich starších ľudí na našom sídlisku. Ďalším veľmi dôležitým aspektom je to, že je to atraktívna zmena v rámci poskytovania služieb a využitia opusteného objektu a podporuje rozvoj spoločenského života seniorov a zároveň aj možnosť trávenia voľného času a využitia priestorov pre deti a mládež.

Ing. Iveta Kijevská
prednostka MÚ



V súčasnej dobe sa do pozornosti dostávajú stretnutia rôznych komunit. Prvou lastovičkou bolo v týchto dňoch uskutočnené podujatie O popletenom kalendári, tureckom mede a voni knihy, na ktorom sa stretli detskí čitatelia so seniormi nášho sídliska. Toto nevšedné medzigeneračné stretnutie obohatilo obidve skupiny účastníkov a pobavilo prítomných návštevníkov. Ved' vidieť juniorov a seniorov súťažiť v jednom súťažnom tíme, či spolu zvrtať sa na tanečnom parkete bolo vskutku očarujúce.

Október – Mesiac úcty k starším



Dňa 21.10.2008 sa žiaci I. a II. oddelenia ŠKD Základnej školy na Drábovej ulici stretli so seniormi našej mestskej časti KVP v Senior klube.

Vychovávateľky pani Janka Ivaničová a pani Ruženka Mart'áková pre nich pripravili spolu so žiakmi kultúrny program. Deti spievali, tancovali, zahrli aj vtipné scénky. Veľmi sa tešili, že sa môžu takej akcie zúčastniť a spríjemniť chvíle našim starším priateľom.

Dôchodcovia sa poďakovali účinkujúcim veľkým potleskom a chutnou maškrtou. Kultúrny program sa im veľmi páčil.

R. Mart'áková
vychovávateľka ZŠ Drábova 3, Košice

Na našom sídlisku fungujú už tradične dobré vzťahy medzi seniormi z Klubu kresťanských dôchodcov na KVP a žiakmi zo Spojenej školy sv. košických mučeníkov na Čordákovej ulici i MŠ sv. košických mučeníkov na Hemerkovej ulici č.26. Tieto ich prišli 16. 10. 2008 potešiť pri príležitosti mesiaca úcty k starším. Pekný program im pripravili aj pri príležitosti sviatku sv. Mikuláša.

Akciu sprostredkovala a viedla pani Mgr. Alica Schützová z MÚ KVP Košice.

Strategické plánovanie...

MČ Košice – Sídlisko KVP ako súčasť verejnej správy pristúpila pri tvorbe rozpočtu na rok 2009 a roky nasledujúce k programovému rozpočtovaniu. Jedná sa o strategické plánovanie, ktoré bude vytvárať rámec pre programové rozpočtovanie a alokáciu verejných zdrojov. Programové rozpočtovanie nie je ničím novým pre kra-

sahovaných výstupov a výsledkov.

V programovom rozpočte na roky 2009 – 2011 budú výdavky nášho sídliska alokované do 10 programov:

1. Plánovanie, manažment a kontrola
2. Interné služby
3. Služby občanom
4. Miestne komunikácie
5. Vzdelávanie

Rozpočet na rok 2009

jiny OECD, Nový Zéland, či USA (Texas, Severná Karolína). Od roku 2004 sa používa na Slovensku v ústrednej štátnej správe a od roku 2009 začína používať programové rozpočtovanie aj územná samospráva.

Programové rozpočtovanie je orientované na ciele – systém plánovania a hodnotenia, ktorý kladie dôraz na vzťah medzi verejnými rozpočtovanými zdrojmi (rozpočet samosprávy) a očakávanými (plánovanými) výstupmi a výsledkami realizovaných činností, ktoré sú financované z rozpočtu samosprávy. Je to rozpočet, ktorý alokuje výdavky rozpočtu do jednotlivých programov a jeho častí a kladie dôraz na prezentáciu plánovaných a do-

6. Šport
 7. Kultúra
 8. Prostredie pre život
 9. Sociálne služby
 10. Administratíva
- Obsahom týchto programov a ich častí sú konkrétne merateľné ciele, plánované výstupy a výsledky práce mestskej časti v nasledujúcich troch rokoch.

Cieľom rozpočtovania je:

- zlepšiť rozpočtový rozhodovací proces,
- zvýšiť zodpovednosť správcov verejných prostriedkov za ich alokáciu,
- transparentnosť – možnosť posúdiť efektívnosť a účinnosť vynakladaných verejných zdrojov.

Bc. Eudmila Nogová

Vedúca oddelenia ekonomiky

Euro na Slovensku



Euro sa na Slovensku zaviedie 1.1.2009. Všetky hodnoty teraz uvedené v korunách sa na eurá prepočítajú presne konverzným kurzom 1 euro = 30,126 korún. Už teraz môžeme vidieť informačné ceny aj v eurách vo všetkých obchodoch a na ďalších miestach.

Po 1.1.2009 budeme môcť až do 16.1.2009 platiť okrem eur aj korunovými bankovkami a mincami. Obchody však budú vydávať iba v eurách. Pokiaľ nemáme slovenské koruny v obchodoch, bude ich možné bezplatne vymeniť v bankách. Banky budú mince vymieňať pol roka a bankovky rok po zavedení eura. Národná banka Slovenska bude mince vymieňať ešte 5 rokov a bankovky neobmedzene.

Pre uľahčenie prechodu na euro odporúčame všetkým občanom:

1. Uložte si svoje úspory do

(Pokračovanie na 6. strane)



Žiaci zo základnej školy na Starozagorskej ulici pod vedením pani vychovávateľky Matejíčkovej spríjemnili predvianočné obdobie seniormi v Senior klube na KVP.

Pre vás na našom sídlisku

Ani sme sa nenazdali, a už je tu čas aby sme sa zamysleli v tejto predvianočnej atmosfére ako sme rok 2008 prežili, čo všetko sme si predsavzali a či sa nám to podarilo aj dosiahnuť. Úlohy, ktoré sme si naplánovali sa nám podarilo s väčšími či menšími problémami v rámci našich finančných a pracovných možností vykonať.

Fanúšikov korčuľovania a hokeja poteší zriadenie mobilnej ľadovej plochy o rozmeroch 16 x 34 m, ktorá bude slúžiť verejnosti od novembra do marca.

Oživenie sídliska a spríjemnenie vianočnej atmosféry

prinesie aj vianočná výzdoba na Moskovskej triede, Triede KVP a promenádnom chodníku (Iskra).

Hlavnou úlohou miestneho úradu bolo zlepšenie životného prostredia, možnosti parkovania a športového vyžitia našich spoluobčanov.

Za účelom zlepšenia nepriaznivého stavu týkajúceho sa možnosti parkovania boli zrealizované parkoviská na Cottbuskej ulici pri pošte a Zombovej ulici.

Novovybudované chody k novozriadenej pošte zlepšili prístup občanov z Wuppertálskej ulice.

Úpravou križovatky a vý-

stavbou nových chodníkov na Tr.KVP - Drábova došlo k zlepšeniu dopravno bezpečnostnej situácie.

Nájazdy pre imobilných občanov sa zrealizovali na Jasuschovej, Bauerovej a ul. J. Pavla II. S výstavbou budeme pokračovať aj v budúcom roku. Za účelom zlepšenia odtokových pomero-rov sa vyčistilo 429 vpustí a zrealizoval sa odvodňovací rigol na Húskovej ulici.

Oprava výtlkov na komunikáciách sa vykonala v I.polroku a to klasickou metódou a Turbo metódou.

Pokládka živичného koberca na veľkoplošných parkoviskách zlepšila prístup motoristov na samotné parkovacie miesta a ochranu vozidla pred poškodením.

Miestny úrad zároveň zabezpečil zimnú údržbu na vnútro sídliskových komunikáciách, chodníkoch a v marci vyčistenie sídliska od posypového materiálu.

Za účelom zlepšenia osvetlenia prechodov bol v návaznosti na už vybudované

špeciálne osvetlené prechody na Tr. KVP – poliklinika, Billa realizované ďalšie osvetlenie prechodu na Tr.KVP – Drábova.

Na základe požiadaviek občanov do konca roka pribudnú aj nové stĺpy VO na Wurmovej a Dénešovej ulici. Stĺpy VO na sídelnom okrsku KVP IV boli obnovené novým náterom.

Za účelom zlepšenia parkovania na jednotlivých uliciach miestny úrad vyznačil na vytypovaných parkoviskách deliace čiary a zároveň zabezpečil aj údržbu zvislého dopravného značenia.

Aj v tomto roku sa pokračovalo s osadzovaním oplotení na detských ihriskách a osadzovaním nových atypických detských prvkov.

Oplotené boli detské ihriská na Drábovej, Hemerkovej a Wuppertálskej ulici. Nové detské prvky - kombinovaná zostava na Wuppertálskej ulici, kladiny na Drábovej, Cottbuskej, Čordákovej 24, Janigovej a

(Pokračovanie na 7. strane)

S pyrotechnikou opatrne!

K oslavám príchodu nového roka patrí v posledných rokoch neodmysliteľne aj zábavná pyrotechnika, preto Vás v tejto súvislosti upozorňujeme, že dňom 12.11.2008 nadobudlo účinnosť Všeobecne záväzné nariadenie o čistote a verejnom poriadku na území Mestskej časti Košice – Sídlisko KVP podľa ktorého je **používanie zábavnej pyrotechniky** na verejných priestranstvách povolené len

- v posledný a prvý deň roka, (Silvester a Nový rok)

- pri akciách usporadúvaných mestom, alebo pri iných významných akciách celomestského významu - pri iných odôvodnených akciách len na základe vopred udeleného súhlasu.

Mimo týchto dní je **používanie zábavnej pyrotechniky zakázané**.

To znamená, že pokiaľ vás mestská polícia chytil ako ju používate mimo Silvestra a Nového roka, môže sa to skončiť pokutou.

Deti a mládež do 18 rokov môžu používať len pyrotechniku I. triedy – prskavky, pištoľové kapsle, malé tyčinky s farebnými plameňmi, ohňopády a blikavky, búchacie guľôčky, vystreľovacie konfety. Pričom so zábavnou pyrotechnikou smú deti manipulovať len v prítomnosti dospelého osoby.

Pyrotechniku II. triedy – naj-

rozšírenejšie petardy, minivýbušky, rímske sviece, fontány, gejzíry, rakety s náplňou farebných svetlíc a iné môžu podľa vyhlášky banského úradu nadobúdať a používať len osoby staršie ako 18 rokov.

Je životu nebezpečné vyrábať si zábavnú pyrotechniku doma, či kupovať ju od pouličných predavačov bez návodu na použitie.

Pri odpaľovaní petárd či svetlíc treba byť ohľaduplný i voči starším a chorým ľuďom alebo zvieratám, ktorým detonácie nerobia dobre.

Zmenou nariadenia je od 12.11.2008 obmedzené i používanie alkoholických nápojov. Používanie alkoholických nápojov na verejných priestranstvách, mimo zariadení na to určených, prevádzkovo a priestorovo prispôbenedých, je zakázané v čase od 5.00 hod. do 3.00 hod. nasledujúceho dňa:

- v okolí areálov škôl, školských, predškolských a výchovno-vzdelávacích zariadení, na detských ihriskách a v ich okolí, v okolí zdravotníckych zariadení, úradov verejnej správy, kostolov, na športových ihriskách, v parkoch, na vybraných uliciach, v okolí fontány a promenádnom chodníku. (VZN nájdete na www.mckvp.sk).

Oddelenie podnikateľských činností

Stratégia riešenia chudoby v meste Košice

Od septembra 2008 sa v našej mestskej časti raz mesačne stretáva pracovná skupina zložená zo zástupcov škôl, občianskych združení, ktoré sa venujú práci s mládežou, zdravotne postihnutými, centier voľného času, zástupcov seniorov, členov sociálnej a zdravotnej komisie neformálnych skupín, pracovníkov miestneho úradu, zástupcov Magistrátu mesta

Košice a Rady pre poradenstvo v sociálnej práci.

Jej úlohou je podieľať sa na príprave Stratégie riešenia chudoby v meste Košice na roky 2009-2013, participovať na riešení celkovej sociálnej situácie obyvateľov, definovať problémy, potreby v sociálnej oblasti a navrhovať riešenia.

-asch-

salón
www.saloncristal.eu

NOVINKA - relaxačno-masážna posteľ
holičstvo
nechtový dizajn
pedikúra
kozmetika
solárium
nastrefovanie náušnic
predaj vlasovej kozmetiky

cristal

Po - Pia : 8.00-19.00

So : 8.00 -13.00

055/645 2662, 0905 508819

Tr.KVP, OC Grunt, Bauerova ul., nad Billou



SALÓN JANKA

Kozmetika a nechťový desing

Kozmetička Janka s Cottbuskej 20 sa presťahovala do budovy MÚ na tr. KVP 1 a rada vás uvíta v nových priestoroch. Ponúkame bežné kozmetické služby i pristrojovú techniku.

- lifting
- ionoforéza
- dezinkrustácia (aknózna leť)
- líčenie denné i večerné
- depilácia voskom
- lepenie mihalnicových trsov a pod

Rozšírila som služby o manikúru a nechťový desing.

Objednávky na t.č. 0908549919



Zombova 7 – v bloku nad Fontánou, pri potravinách Milk -Agro

Prijem číselných lotérií:

LOTO
LOTO 5 z 35
EUROMILIÓNY
KENO 10
KLUB KENO

Otváracie hodiny:

Po: 10⁰⁰ - 18⁰⁰
UT: 10⁰⁰ - 18⁰⁰
ST: 10⁰⁰ - 17⁴⁵
ŠT: 10⁰⁰ - 18⁰⁰
PI: 10⁰⁰ - 18⁰⁰
SO: 8⁰⁰ - 12⁰⁰
NE: 8⁰⁰ - 11⁰⁰

Predaj stieracích žrebov

Dobíjanie – EASY – PRIMA KARTY

Máte pocit že nič nestíhate, že zápasíte s časom?
Tak navštívte multifunkčné služby ERGO na Húskovej č.1
(vo vežiaku) tel: 643 42 83

Kaderníctvo tel.: 0908 658 789, ostatné služby tel.: 0905 115 868

- ✓ oprava obuvi (aj na počkanie)
- ✓ výroba kľúčov
- ✓ kaderníctvo, holičstvo
- ✓ brúsenie nožov a nožnic
- ✓ brúsenie korčulí, nožov do mlynčeka
- ✓ výroba a servis žalúzií
- ✓ predaj náhradných dielov na žalúzie
- ✓ výroba menoviek
- ✓ výmena baterky do hodínok a skrakovanie kovových remienkov
- ✓ brašnárske práce

Po – 14.00 – 18.00, Ut – 10.00 – 16.00, St – Pi – 10.00 – 18.00

KRAJČÍRSTVO TINA

zákazkové šitie a oprava odevov

POŽIČOVŇA KARNEVALOVÝCH MASIEK

Wuppertálska 23

Tel.: 0908 043397

www.krajcirstvotina.szm.sk



Srdečne vás pozývame do novootvorenej predajne na Wurmovej 11, sídl. KVP

V peknom prostredí u nás nakúpíte:

- ☺ Chutný chlebič a pečivo – sladké i slané
- ☺ Zákusky - aj na objednávku
- ☺ Cukrovinky, ktorým neodolá žiadne dieťa
- ☺ Exkluzívne čokolády – belgické, francúzske, švajčiarske
- ☺ Jedinečné čokoládové figúrky a dezerty
- ☺ Prekrásne cukrové ozdoby na torty a koláče
- ☺ Obrázky a ozdoby z jedlého papiera
- ☺ Suroviny na pečenie
- ☺ Mlieko a mliečne výrobky
- ☺ Alko, nealko, káva, čaj
- ☺ Darčkové predmety

nové



Novootvorená predajňa Kozmetiky, parfumérie, školských a kancelárskych potrieb, hračiek a bižutérie OC III.

HEMERKOVA 39

Vás pozýva na predvianočný nákup.

PONÚKAME:

- široký výber darčkových kaziet dámskej a pánskej kozmetiky
- toaletné vody v rôznych cenových reláciách
- dekoratívna kozmetika značiek: **Astor, Rimmel, Maybeline, Miss sporty, Gabriela, Ruby rose, Classic**
- školské a kancelárske potreby
- hračky, plyš a iné
- BIŽUTÉRIA:**
- čelenky, gumičky, spony pinetky
- trendové náhrdelníky, elegantné štrasy
- náramky, hodinky, brošne
- moderné visiace náušnice

Pri nákupe nad 300 korún (9, 96 euro) **DARČEK**
1 euro = 30,1260 skk

Otváracie hodiny:

PO: 10:00 – 18:00
UT: 10:00 – 18:00
ST: 10:00 – 18:00
ŠT: 10:00 – 18:00
PI: 10:00 – 18:00
SO: 09:00 – 12:00
NE: ZATVORENÉ

LV KOŽNÁ AMBULANCIA
MUDr. Vojčeková Ľudmila
PRACOVISKO ZAMERANÉ NA LIEČBU AKNÉ, VYŠETROVANIE A ODSTRÁŇOVANIE ZNAMENOK.
Poliiklinika KVP, Cottbuská 13, 0915 333 660
055/6420 606, 0908 233 569
Akceptujeme všetky poukážky RELAX PASS aj COMPLIMENTS.

LIPOLÝZA	NOVINKY	DETOXIKÁCIA
redukcia tuku (dvojita brada, podbruško, stehná)	podľa MUDr. Jonaša (liečba všetkých foriem alergií, ekzémov a chron. kožných ochorení)	
<ul style="list-style-type: none"> ➤ LYMFODRENÁŽ ➤ MIKRODERMABRÁZIA ➤ DERMATOSKOPIA – vyšetrenie znamienok ako prevencia rakoviny kože ➤ ODSTRÁŇOVANIE ZNAMENOK, BRADAVÍC A KOŽNÝCH VÝRASTKOV ➤ CHEMICKÝ PEELING 	<ul style="list-style-type: none"> ➤ APLIKÁCIA BOTOX, DYSPORT, MATRIDEX NA VRÁSKY ➤ SKLEROTIZÁCIA METLIČKOVÝCH VARIXOV ➤ BIOSTIMULAČNÝ LASER (Akné, herpesy, vrásky, jazvy, vredy predkolenia, vypadávanie vlasov) ➤ kompletné ošetrovanie aknóznej pleti ➤ liečba zarastajúcich nechťov 	

JKServices realitné služby - finančné poradenstvo - poistenie - úvery - sporenie
Zombova 11 - 040 23 Košice - www.jks.sk - 0903 676 222

Realitno – Hypotekárne centrum na KVP

- Sprostredkovanie predaja a kúpy nehnuteľnosti
- Sprostredkovanie hypotekárnych úverov a stavebného sporenia
- Pôžičky, spotrebné úvery a nákup na splátku
- Životné a úrazové poistenie, poistenie áut a majetku **Triangel!**
- Asistenčné služby, odborné a právne poradenstvo

Povinné zmluvné poistenie motorových vozidiel 2009
Do 60 kW cena už od 2.380,- Sk (79 €) + príviesny vozík za 160,- Sk (5,3 €)

<p>Chcete predat', alebo kúpiť nehnuteľnosť?</p> <ul style="list-style-type: none"> - Obráťte sa prosím na nás! Hľadáme byty na KVP - Máte dlhy, alebo exekúciu? Pomôžeme Vám to vyriešiť... 	<ul style="list-style-type: none"> - Požiadajte zadarmo o katalóg Triangel! - Nehľadajte zbytočne najlepšiu ponuku z oblasti poistenia, alebo hypoték - najdeme ju za Vás! - Idete do banky kvôli hypotéke? Zoberte nás so sebou - máme tam známych... - Pre obyvateľov KVP k našim službám karta výhod
---	--

Zákon č.503/2001 z.z. o podpore regionálneho rozvoja definuje a špecifikuje koncepciu rozvoja jednotlivých oblastí života obce, kde jednou z koncepcií je aj príprava a spracovanie Programu hospodárskeho a sociálneho rozvoja. Tento programový dokument je v súčasnosti aj podmienkou

mov prebieha v komisiách, v tomto zložení:

- komisia pre rozvoj a podnikanie
- komisia Výstavby, do pravy a životného prostredia
- komisia finančná
- komisia legislatívna
- komisia správy majetku
- komisia kultúry

ZÁKON DEFINUJE A ŠPECIFIKUJE

pre predkladanie žiadostí miest a obcí Slovenska o spolufinancovanie rozvojových zámerov zo zdrojov a fondov Európskej únie.

Na základe tohto zákona a záujmu o spracovanie Plánu hospodárskeho a sociálneho rozvoja do roku 2013, ktorý je koncepčným programom rozvoja obce, jej územia a potrieb jej obyvateľov sme aj my naša MČ pristúpili k jeho príprave.

Od 1. septembra 2008 prebieha spracovanie tohto dokumentu v pracovnom tíme so zamestnancami Miestneho úradu, poslancami, neposlancami v komisiách, zástupcami podnikateľského sektora, odborných garantov a obyvateľov sídliska.

Činnosť pracovných tí-

- komisia sociálna

Cieľom tohto pracovného tímu je vytvoriť tento dokument, ktorý je dôležitý pre proces aktivizácie občanov a celých komunít, pre mobilizáciu vnútorných zdrojov a na podporu zvyšovania kvality života v našej Mestskej časti.

Aj keď sme len na pol ceste procesu spracovania tohto dokumentu, chceme touto cestou poďakovať všetkým občanom, ktorí prispejú vyplnením dotazníkov do ankety, ktorá je súčasťou mechanizmu rozpracovania a realizácie dokumentu Plánu hospodárskeho a sociálneho rozvoja.

Ing. Iveta Kijevská
prednostka MÚ

Profesionálny rodič

Práca s deťmi s nariadenou ústavou starostlivosťou, predbežným opatrením, výchovným opatrením (dieťa do 1 roka, respektíve do 3 rokov)

Zamestnávateľ = Detský domov

- Pracovnoprávny vzťah – domácky zamestnanec
- Pracovný čas – nepretržitá prevádzka
- Dovolenka na zotavenie – päť týždňov

Výška mzdy podľa:

- Veku umiestneného dieťaťa
- Počtu detí
- Zdravotného stavu dieťaťa

Náklady na dieťa uhrádza DeD v zákonom stanovenej výške.

Výkon práce vo svojom byte, alebo dome.

Kvalifikačný predpoklad:

Najmenej úplné stredné vzdelanie a absolvovanie prípravy na profesionálne vykonávanie náhradnej starostlivosti v rozsahu 4 hod. alebo 60 hod.

Informácie:

- Na www.upsvar-ke.sk
- www.upsvar-tv.sk
- www.upsvar.sk

Názov	Kontakt DeD
Detský domov, Dobšiná	058/7884220-21
Detský domov, Žakarovce	056/4821383
Detský domov, Koromľa	056/6981790
Detský domov, Košická Nová Ves	055/6711465
Detský domov, Mlynske Biele Vody	053/4493226
Detský domov, Košice	055/7295255
Detský domov, Slovenské Nové Mesto	056/6792520
Detský domov, Štós	055/467211
Detský domov, Remetské Hámre	056/6982360
Detský domov, Nižná Kamenica	055/7299365
Detský domov, Veľké Kapušany	056/6382255
Detský domov, Košice	055/6331469
Detský domov, Sečovce	056/6783185
Detský domov, Michalovce	056/6281177
Detský domov, Spišské Vlchy	053/4495159

Verejná knižnica Jána Bocatia, pobočka č. 2 na Hemerkovej ulici 39 v Košiciach pripravila na počesť majstra Milana Rúfusa podujatie pre Základné školy a verejnosť pri príležitosti jeho jubilejných 80-tych narodenín. Dopoludnia predstavili deti rôznymi spôsobmi Rúfusove

K jubileu prispela aj knižnica

diela. Popoludní dospelým pripomenuli detstvo a vypočuli si niečo z jeho tvorby pre dospelých. Počas celého dňa mohli čitatelia napísať do Knihy priání osobnú gratuláciu k jubileu, ktorú sme majstrovi Rúfusovi odovzdali. Vaša knižnica

Euro na Slovensku

(Dokončenie z 3. strany)



banky ešte pred zavedením eura. Koruny na účte alebo vkladnej knižke vám banka sama automaticky zmení na eurá, bez akýchkoľvek poplatkov, bez žiadosti z vašej strany. Slovenské koruny na vašom účte prepočíta banka

na eurá presne podľa oficiálne stanovenej konverzného kurzu. Banka si nemôže určiť žiaden iný kurz. Ponuky od neznámych osôb na výmenu „výhodnejším“ kurzom sú podozrivé, nakoľko sa s nimi spája riziko šírenia falošných peňazí.

2. Vyhnite sa výmenám na ulici, alebo ponukám od osôb vydávajúcich sa za predstaviteľov bánk, samospráv, alebo iných inštitúcií, ktorí vás môžu navštíviť u vás doma. Nik nemá právo žiadať od vás informácie o tom, koľko máte doma peňazí, aké sú sériové čísla vašich bankoviek, alebo

ako a kedy si ich plánujete vymeniť za eurá. Peniaze, ktoré si neuložíte teraz na účet, je najlepšie vymeniť za eurá vo vašej banke po zavedení eura. 3. Banka od vás nebude požadovať kvôli prechodu na euro žiadne informácie.

Nepodávajte nikomu pod zámenkou prechodu na euro informácie o prístupe k Vašmu účtu, ako napr. číslo účtu, heslá, alebo PIN kód!

Martin Šuster
vedúci pracovného výboru pre komunikáciu zavedenia eura



Dňa 26.11.2008 od 15.30 hod. sa v Klubovom zariadení MČ Košice – Sídliisko KVP usilovne pracovalo. Podujatie „Tvorivé dielne – vitie adventných vencov“, pre deti i dospelých pripravili Združenie Laura, Mestská časť Košice – Sídliisko KVP a KKD sv. Jozefa na KVP. Výrobky, ktoré si účastníci podujatia vyrobili budú zdobit' ich príbytky v adventnom období. Na budúci rok radi privítame medzi nami aj vás.

**Nech tichá hudba veselosti,
Vám počas celých Vianoc znie,
nech ten rok nastávajúci,
Vám šťastie a lásku prinesie.**

Rásne a požehnané vianočné sviatky želajú všetkým občanom Sídliiska KVP predstavitelia a všetci pracovníci Miestneho úradu MČ Košice – Sídliisko KVP

OZNAM PRE OBČANOV

**MIEŠTNY ÚRAD
MESTSKÁ ČASŤ KOŠICE – SÍDLISKO KVP
Trieda KVP 1, 040 23 Košice**

CENNÍK

**mobilná ľadová plocha (kapacita 30 osôb)
platný do 31.12.2008**

30,-Sk/0,99 €	2 hodiny
20,-Sk/0,66 €	1 hodina
5,-Sk/0,16 €	1 hodina/1 žiak - cena pre ZŠ a MŠ, kolektívny pod dozorom pedagóga
1.500,-Sk/49,79 €	prenájom celej ľadovej plochy na 1 hodinu (konverzný kurz 1 € = 30,1260 SKK)

OTVÁRACIA DOBA

Pondelok až piatok		
od 10.00 hod.	do 12.00 hod.	- verejnosť
12.00 hod.	13.00 hod.	- p r e s t á v k a
13.00 hod.	16.00 hod.	- verejnosť
okrem pondelka a stredy, tento čas je vyhradený pre školy, ak nie je rezervácia - verejnosť		
16.15 hod.	18.15 hod.	- verejnosť
18.30 hod.	19.30 hod.	- hokej, verejnosť – podľa záujmu
20.00 hod.	21.00 hod.	- hokej, verejnosť – podľa záujmu
Sobota, nedeľa		
od 10.00 hod.	do 12.00 hod.	- verejnosť
12.00 hod.	13.00 hod.	- p r e s t á v k a
13.00 hod.	16.00 hod.	- verejnosť
16.15 hod.	18.15 hod.	- verejnosť
18.30 hod.	19.30 hod.	- hokej, verejnosť – podľa záujmu
20.00 hod.	21.00 hod.	- hokej, verejnosť – podľa záujmu

Rezervácia ľadovej plochy prevádzkovateľ: 0949 802 709
Záloha: 500,-Sk /16,60 €
(konverzný kurz 1 € = 30,1260 SKK)

Rezervácia ľadovej plochy sa ruší ak sa objednávateľ nedostaví do 10 minút po dohodnutom čase a ľadová plocha bude otvorená pre verejnosť.
Záloha za použitie skrinky na odkladanie osobných vecí: 90,-Sk/3 €

Pre vás na našom sídlisku

(Dokončenie z 4. strany)

Zombovej ul., potešili tých najmenších s mamičkami. Zároveň boli osadené farebné estetické plastové pieskoviská (7ks) a lavičky (18 ks) na detských ihriskách. Výmena piesku na DI (18) sa zabezpečuje každoročne.

Pravidelná údržba detských a športových ihrísk sa vykonáva počas celého roka.

Realizáciou pevných plôch pre kontajnery na časti ul. Cottbuskej, Titogradskej a Čordákovej a prístreškov pre kontajnery na uliciach Klimkovičova, Čordákova, Bauerova, Jasuschova, Húskova, Wuppertálska, Zombova, Hemerkova a Dénešova došlo okrem iného aj k zlepšeniu čistoty na verejných priestranstvách.

S cieľom zlepšenia životného prostredia a estetizácie sídliska bola realizovaná výsadba živých plotov okolo kontajnerovísk – 477 b.m. a v prídomej zeleni – 222 b.m. Skráslenie lokality medzi Cottbuskou ul. a poštou zabezpečila výsadba 17 ks odrastených stromov a 1 675 krikov. V spolupráci s občanmi bolo vysadených 33 ks stromov a 630 krikov. 12 300 letničiek spestrili okolie a ulahodili oku.

V rámci údržby zelene sa realizovali 3 kosby, výrubu a orezy, postreky gaštanov, zálievky, a prihnojovania.

Premnoženie hľadavcov obmedzila deratizácia verej-

ných priestranstiev zo strany MÚ a iných organizácií.

Rozmáhajúci sa vandalizmus (koše, prístršky MHD, dopravné značky, zeleň, lavičky a prvky na detských a športových ihriskách...) znehodnocuje úsilie miestneho úradu a odčerpáva finančné prostriedky, ktoré by sa dali využiť na nové investície.

Čistotu na verejných priestranstvách, drobné opravy DI a ŠI nátery lavičiek a odpadkových košov, vyplievanie záhonov, orezy a tvarovanie drevín zabezpečil miestny úrad cestou aktivačných pracovníkov v počte 17- 30, ktorým touto formou ďakujeme.

V rámci súkromných investícií sa ukončila výstavba objektu picérie na Moskovskej triede, polikliniky na ul. Jána Pavla II, pokračovala výstavba bytového domu Girbeš (48 b.j.) a výstavba kostola na Tr.KVP.

Zároveň sa zahájila výstavba objektu kaviarne na Moskovskej triede.

Miestnym zastupiteľstvom bol schválený nový regulačný plán na Moskovskej triede, ktorého schválením sa vytvorili podmienky na rozsiahlu investičnú výstavbu občianskej vybavenosti v centre sídliska a zriadenie centrálného parku na ploche medzi Moskovskou triedou a Jasuschovou ulicou.

**Ing. Guľa Viliam
vedúci odd. VDAŽP**



Členovia sociálnej a zdravotnej komisie pri MZ MČ Košice – Sídliisko KVP, Občianskeho združenia Úsmev za úsmev a pracovníci miestneho úradu ani v tomto roku nezabudli pre deti zo sociálne slabších, neúplných a viacdenných rodín pripraviť podujatie „Mikuláš“. Deti potešili svojim vystúpením žiaci zo súkromnej ZŠ HUMAN na Starozagorskej ulici a samozrejme nechýbal ani Mikuláš v sprievode anjela a čerta.



21. októbra sa uskutočnilo Miestne kolo hry mladých hasičov Plameň 2008

- I. miesto ZŠ sv. košických mučeníkov
- II. miesto ZŠ na ul. Jána Pavla II
- III. miesto ZŠ Starozagorská
- IV. miesto ZŠ Drábova Jednotlivci
- I. miesto Ščerbanovský Viktor
- II. miesto Ružinský Jakub
- III. miesto Baricová Stanislava

Zaspomínali sme si

22. október 2008 bol výnimočným dňom. Prečo? Pozornejšiemu poslucháčovi i divákovi neušlo, že sa v tom čase na našej ZŠ sv. košických mučeníkov konal historicky prvý RETRO DEŇ (retro – znamená späť v čase, mieste, pozn. autorky). V našom prípade išlo o spomienky na šesťdesiate a sedemdesiate roky.

Pani učiteľkami pripravené plagáty už pár dní pred dňom D upozorňovali, že sa netreba zabudnúť obliecť tak, ako bežne chodili nahodení naši rodičia v tých časoch. Niektorí žiaci (a aj učiteľia) pozvánku zobrali odvážne vážne, takže bolo sa na čo pozerat'.

Počas veľkej prestávky sa na chodbe pred triedou 8. A rozprúdila diskopárty. Nemohli neodznieť piesne dnes už legendárnych skupín Bee Gees, Abba, Metalica, Nirvana a mnohých iných. Keďže žiaci spočiatku sa okúňali, či tancovať alebo

nie, do rúk všetko vzali smeli učiteľia. Ich tanečné kreácie publikum zaujali, a tak už



o tancujúcich nebola núdza. Do konca vyučovania sa chodbou niesol smiech a spev, ale kto tam nakukol, videl, že na svoje si prišli i tanečníci (dôkazom toho je aj pestrý fotografický materiál).

Učiteľia i žiaci sa zhodli na tom, že retro deň sa vydaril a pomohol oživiť si spomienky na nedávne časy (tí neskôr narodení mali možnosť spoznať jedlo, odev i hudbu tých čias). Nástenka na chodbe nám ho bude ešte dlho pripomínať. Nám ostáva už len veriť, že podujatie tohto typu nie je posledným.

Mgr. Martina Potančoková

Anglickí priatelia v školských laviciach

V rámci bilaterálneho školského projektu a súťaže Global Gateway s finančnou podporou British Council Slovakia si zasadli druhý septembrový týždeň štyri deti z Pyworthy v sprievode svojich učiteľov do školských lavíc partnerskej



Súkromnej základnej školy na Starozagorskej 8 v Košiciach. Prechodný domov našli v slovenských hositeľských rodinách. Anglickí hostia v sprievode detí a učiteľov zo Slovenska mali možnosť obdivovať nielen krásu Lubovnianskeho a Spišského hradu, ale ochutnali aj typické slovenské jedlá na neďalekom Salaši u Franka. Noc strávili v ubytovacom zariadení v Kežmarských žľaboch, kde si mali možnosť zacvičiť so známou fitnesskou Elou Frankovu. Svoje tanečné schopnosti si vyskúšali

na večernej diskotéke. Keďže ich veľmi lákali aj naše veľhory Vysoké Tatry, hravo zdolali lanovkou cestu až ku Chate pod Soliskom. Prijemným zážitkom pre našich anglických priateľov bolo prijatie na Miestnom úrade Mestskej časti Košice – sídlisko KVP prednostkou Ivetou Kijevskou. Štyri dni nabité bohatým programom ubehli veľmi rýchlo a my sa tešíme na ďalšie priateľské stretnutia.

Mgr. Eva Bednáriková
zriad'ovateľka a riaditeľka školy

OZNAM PRE OBČANOV

MIESTNY ÚRAD
MESTSKÁ ČASŤ KOŠICE – SÍDLISKO KVP
Trieda KVP 1, 040 23 Košice

CENNÍK

mobilná ľadová plocha (kapacita 30 osôb)
platný od 1.1.2009

1,- €/30,-Sk	2 hodiny
0,7 €/20,-Sk	1 hodina
0,17€/ 5,-Sk	1 hodina/1 žiak - cena pre ZŠ a MŠ

49,80 €/1.500,-Sk prenájom celej ľadovej plochy na 1 hodinu (konverzný kurz 1 € = 30,1260 SKK)

OTVÁRACIA DOBA

Pondelok až piatok
od 10.00 hod. do 12.00 hod. - vyhradené pre školy
12.00 hod. 14.00 hod. - p r e s t á v k a
14.00 hod. 16.00 hod. - verejnosť,
okrem pondelka a stredy, tento čas je vyhradený pre školy
16.15 hod. 18.15 hod. - verejnosť
18.30 hod. 20.45 hod. - hokej,
verejnosť – podľa záujmu

Sobota, nedeľa
od 10.00 hod. do 12.00 hod. - verejnosť
12.00 hod. 14.00 hod. - p r e s t á v k a
14.00 hod. 16.00 hod. - verejnosť
16.15 hod. 18.15 hod. - verejnosť
18.30 hod. 20.45 hod. - hokej,
verejnosť – podľa záujmu

Rezervácia ľadovej plochy prevádzkovateľ: 0949 802 709
Záloha: 16,60 €/500,-Sk
(konverzný kurz 1 € = 30,1260 SKK)

Rezervácia ľadovej plochy sa ruší ak sa objednávateľ nedostaví do 10 minút po dohodnutom čase a ľadová plocha bude otvorená pre verejnosť.

Projekty základnej školy Starozagorská

Základná škola, Starozagorská 8, podala v šk. roku 2007/08 tieto projekty:

V rámci výzvy Jazykové laboratória pre základnú a strednú školu 2008 sme podali projekt -

„Zriadenie klasického analógového jazykového laboratória“. Naším projektovým zámerom bolo sprístupnenie vyučovania cudzích jazykov modernizáciou vyučovacích metód a vzdelávacích trendov. Novou formou výučby cudzích jazykov na našej základnej škole sme chceli zmodernizovať inovovať vyučovací proces.

V rámci výzvy Grantového programu Nadácie Ekopolis pod názvom „Ľudia pre stromy“ sme podali projekt pod názvom Komu sa nelení tomu sa zelení.

V našom projekte bol zámer prispieť k zlepšeniu životného prostredia, k starostlivosti, zveľaďovaniu zelene a k zvýšeniu estetickej, funkčnej a zdravotnej hodnoty nášho okolia školy. Zamerali sme sa na výsadbu, údržbu a obnovu zelene v okolí školy a navrhli sme vertikálne zazeleňovanie napomáhajúce zvyšovaniu estetickej hodnoty našich oporných múrov.

V rámci výzvy Zdravie v školách sme podali projekt pod názvom „Zdravie hrou“. Zámer nášho projektu bol nameraný na výchovu ku zdraviu, na ochranu a podporu zdravia a na prevenciu pred civilizačnými ochoreniami. Aktivity, ktoré sme chceli zrealizovať v prípade jeho úspešnosti boli zamerané na doplnenie energie, na harmo-

nizovanie a rozhybanie tela pre žiakov, učiteľov, rodičov a záujemcov z blízkeho okolia školy.

V rámci výzvy Otvorená škola 2008 Projekt využitia prostriedkov IKT na komunikáciu škola – žiak – rodič, sme podali projekt pod názvom „Zavedenie internetovej žiackej knižky“

Naším zámerom bolo rozvinúť spoluprácu školy s rodičmi prostredníctvom využitia moderných IKT prostriedkov. Zavedením IŽK zvýšiť prestíž školy.

Žiaľ ani jeden z podaných projektov nebol podporený.

V rámci programu ďalšieho vzdelávania za podpory Európskeho sociálneho fondu pedag. zamestnanci našej školy za absolvovali vzdelávanie v oblasti využitia IKT- In-

teraktívna tabuľa vo výučbe. Vzdelávanie zabezpečila vzdelávacia spoločnosť Nova Training. Zároveň sme získali inter.tabuľu a plánujeme v tomto šk. roku zriadenie špeciálnej učebne, kde ju budeme využívať pri inovatívnom vyučovaní.

V tomto šk. roku opäť skúsime šťastie a podáme projekty v rámci aktuálnych výziev MŠ, či iných nadácií. Zameráme sa na projekty týkajúce sa oblasti IKT, športu či zdravia.

Mgr. Dovínova
ZŠ Starozagorská

Deň strašidiel



Komisia kultúry vzdelávania a športu pri MZ MČ Košice – Sídliisko KVP ako minulý rok tak aj v tomto roku usporiadala pre deti z materských a základných škôl dňa 05.11. o 14.30 hod. zábavné podujatie „Halloween“.

Športové akcie na rok 2009

O POHÁR STAROSTU

november – basketbal - dievčat, hádzaná - chlapci ZŠ

POHÁR ZÁSTUPCU STAROSTU – november - december vo florbale ZŠ žiaci 3 – 7 ročník

TURNAJ vybíjaná dievčatá a futbal chlapci v spolupráci so ZŠ – marec

TURNAJ v pasovačke – apríl - v spolupráci so ZŠ

POHÁR STAROSTU jún v minifutbale mužov Dročov park

Výstava zdravej výživy

Ako každoročne aj tento október pri príležitosti Svetového dňa výživy sa 16.10.2008 uskutočnila v MŠ Húskova 45 Košice na Sídliisku KVP výstava zdravej výživy spojená s výstavkou tvorivosti kolektívu MŠ,ŠJ, rodičov a ich detí. Na triednych aktívach, ktoré predchádzali výstavke sa v jednotlivých triedach uskutočnili tvorivé dielne, na ktorých zhotovovali rodičia a ich deti

výrobky z plodov jesene a prírodnin, bol to fascinujúci a neopakovateľný zážitok vidieť iskričky v očiach detí, ktoré chceli nám rodičom ukázať ich zručnosť a fantáziu pri výrobe krásnych ručných prác. Veľkú zásluhu na tom v prvom rade mali pani učiteľky s pani riaditeľkou, že s takouto myšlienkou prišli a perfektne to pripravili.

V krásne vyzdobenej jedálni, ktorá dýchala jesennou at-

mosférou sme mali možnosť ochutnať výborné nátierky / hroznová, syrová, špenátová, drožďová, sardinková.../, ktoré naše detičky v MŠ konzumujú a zároveň sme si mohli pozrieť výtvory našich ratolestí.

Materská škola sa v rámci projektu podpory zdravia od roku 2000 venuje deťom nielen v oblasti zdravej výživy, ale aj pohybovým aktivitám. Deti sú vedené k ochrane prírody triedením i zberom papiera, starého chleba, vrchnákov Sabi/.

My, rodičia, sa aktívne podieľame na týchto všestranných aktivitách, veď je to pre dobro a zdravie našich detí.

V mene všetkých rodičov chceme veľmi pekne poďakovať celému kolektívu MŠ za krásnu akciu, ktorá obohatila nielen naše deti ale aj nás. Tešíme sa na ďalšie takéto vydaté akcie

Sylvia Holéczyová



Putovný pohár starostu



V dňoch 26.11 a 27.11. 2008 sa uskutočnil turnaj v hádzanej chlapcov a dievčat zo základných škôl sídliska KVP o Pohár starostu MČ Košice – Sídlisko KVP. O tohtoročné prvenstvo bojovalo desať družstiev. Medzi dievčatami na I. mieste skončila ZŠ Drábova, II. miesto patrí ZŠ Janigova, III. miesto ZŠ na ul. Jána Pavla II.

V súťaži chlapcov I. miesto patrí ZŠ Janigova, II. miesto ZŠ na ul. Jána Pavla II., III. miesto ZŠ Starozagorská.

Touto cestou zároveň chceme poďakovať všetkým učiteľom telesnej výchovy, zvlášť pani učiteľke PaedDr. Zuzane Zibrinyiovej zo základnej školy Janigova, ktorá bola v tomto roku spoluorganizátorkou tohto podujatia a zúčastneným žiakom základných škôl na našom sídlisku za vydatrené podujatie.

Naši jubilanti



Krásne sú chvíle, keď príde človek za človekom, priateľ za priateľom so želaním všetkého dobrého.

V klubovom zariadení na Cottbuskej 36 na pôde Miestneho úradu sa stretli občania, ktorí v tomto roku - 2008 - oslávili významné životné jubileum. S práním všetkého najlepšieho medzi nich zavítala prednostka Miestneho úradu MČ Košice – Sídlisko KVP Ing. Iveta Kijevská.



Vydáva: Miestny úrad Mestskej časti Košice-Sídlisko KVP, **Tlač:** Grafika, s.r.o., **Povolil:** Okresný úrad KE reg. na Oddelení kultúry, reg. č. OKÚ-8/93 • **Kontakt:** Miestny úrad MČ Košice-Sídlisko KVP, Trieda KVP č. 1, t.č.: 055/642 6603 **Adresa administrácie, inzercie:** Miestny úrad MČ Košice-Sídlisko KVP, Trieda KVP č. 1, t.č.: 055/642 6603, 643 4500, fax: 055/6430256 • **Internetová stránka:** www.mckvp.sk • Za prípadné chyby v tlači redakcia neručí.